

إصدارات أنصار الإمام المهدي (ع)

انتشارات أنصار امام مهدي (ع)

# شرائع الإسلام

(الجزء الأول)

## شرايع اسلام

(جلد اول)

العبادات (عبادات)

سيد احمد احسن

تحقيق اللجنة العلمية لأنصار الإمام المهدي (ع)  
گردآوری و تنظيم: هیأت علمی أنصار امام مهدي (ع)

شرائع الإسلام

(الجزء الأول)

# شرايع اسلام

(جلد اول)

كتاب الطهارة

كتاب الصلاة

كتاب الصيام

كتاب الاعتكاف

كتاب طهارت

كتاب نماز

كتاب روزه

كتاب اعتكاف

## بسم الله الرحمن الرحيم

والحمد لله رب العالمين، و صلى الله على محمد و آل محمد الائمة و المهديين و سلم تسليمًا.

از گروه مترجمين و ويراستارى انصار امام مهدي (ع) تشكر مى كنيم كه زحمت ترجمه و ويراستارى اين كتاب نفيس را برعهده گرفتند. به اين خاطر كه بحث احكام، بحث دقيقى است و عبارات آن دقيق است، لذا سعى شده از عبارات ساده و روان و درعين حال تخصصى استفاده شود؛ همچنين از خواننده گرامى تقاضا داريم كه پيش از عمل به مضمون كتاب، به متن عربى آن مراجعه كند؛ و در جايى كه ترجمه مطلب، ظاهر روشنى ندارد، به متخصصين احكام (كارگروه شرايع مؤسسه رسمى وارثين ملكوت) مراجعه كند تا دچار اشتباه در برداشت نشود.

براي درك بهتر مطالب، توضيحاتى از كتاب احكام الشريعه بين السائل و المجيب - از انتشارات انصار امام مهدي (ع) - توسط مترجم در پاورقى اضافه شده است؛ همچنين توضيحات مختصرى در متن كتاب افزوده شده و آن نيز در كروشه قرار گرفته است. اميد است كه اين تلاش، موردپذيرش امام مهدي (ع) و وصى ايشان سيد احمد الحسن (ع) قرار گيرد.

انتشارات انصار امام مهدي (ع)

## مقدمه نویسنده

والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآل محمد الأئمة والمهديين

هذا الكتاب:

دربارۀ این کتاب:

هو (شرائع الإسلام) في مسائل الحلال والحرام، للعالم الفاضل والولي الناصح لآل محمد (ع) أبي القاسم نجم الدين جعفر بن الحسن (رحمه الله) وقد بذل ما بوسعه لمعرفة أحكام شريعة الإسلام من روايات الرسول والأئمة (ع)، ولكنه اخطأ في مقام وتردد في آخر لا عن تقصير بل عن قصور لا سبيل له على دفعه.

«شرائع الإسلام في مسائل الحلال والحرام» (احكام و شرايع اسلام در مسائل مربوط به حلال و حرام) نوشته دانشمند فاضل و دوستدار دلسوز و خيرخواه آل محمد (ص)، ابوالقاسم نجمالدين جعفر بن حسن رحمه الله عليه است. او برای شناخت احكام شريعت اسلام از طريق روايات پیامبر و ائمه (ع) آنچه در توان داشت انجام داده است، اما در بعضی موارد به خطا رفته و در مواردی نیز مردّد شده است؛ البته این خطاها نه از روی عمد، بلکه به دليل کوتاهی (فکر) بوده و راهی برای دفع آن نداشته است.

وقد قمت بتصحيحه وبيان أحكام شريعة الإسلام بما عرفته من الإمام المهدي (ع)، وبحسب ما أمرني الإمام المهدي (ع) أن أبين ما يقال وحضر أهله وحان وقته وان أحيل ما لم يحن وقته إلى وقته، ومن يخالف هذه الأحكام فهو يخالف الإمام المهدي (ع):

﴿قَالَ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ﴾ الأئبياء: 112

این کتاب را به دستور امام مهدی (ع) و بر اساس آنچه از ایشان آموختم تصحیح و احكام شريعت اسلام را بیان نمودم. ایشان مرا امر فرمودند تا علومی را که اهلش موجود و زمانش رسیده است بیان کنم و آنچه را وقتش نرسیده به وقتش موکول کنم؛ و هرکس با این احكام مخالفت کند با امام مهدی (ع) مخالفت کرده است: (گفت: خدایا به حق داوری کن، پروردگار ما مهربان است و بر آنچه توصیف میکنید از او یاری میخواهیم)<sup>۱</sup>.

وأعترز إلى الله ورسوله والإمام المهدي (ع) من التقصير، وأسأل الله أن يغفر لي ما تقدم من ذنبي وما تأخر.

به خاطر کوتاهی، از درگاه خداوند و رسولش و امام مهدی (ع) عذر می‌خواهم و از خدا می‌خواهم که گناه گذشته و آینده مرا ببخشد.

يا عظيم إغفر لي الذنب العظيم إنه لا يغفر الذنب العظيم إلا العظيم:  
﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا \* لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا﴾ الفتح: 1-2.

الذنب المقصر

أحمد الحسن ١٥ / شعبان / ١٤٢٦ هـ ق

ای خداوند بزرگ! گناه بزرگ مرا ببخشای؛ چراکه گناه بزرگ را، جز بزرگ نمی‌بخشد:  
(ما برای تو گشایشی آشکار فراهم ساختیم \* تا خداوند گناه گذشته و آینده تو را ببخشد و نعمتش را بر تو تمام کند و به راه راست هدایتت فرماید)<sup>(2)</sup>.

گنه‌کار تقصیرکار

احمد الحسن

١٥ شعبان ١٤٢٦ هـ. ق (٢٨ شهریور ١٣٨٤ هـ. ش)

# فهرست ج ۱ کتاب طهارت

مقدمه ناشر

تقديم

مقدمه نویسنده

شرائع الإسلام

شرايع اسلام

کتاب الطهارة

کتاب طهارت

## الركن الأول : في المياه

بخش اول: آبها

الأول: في الماء المطلق

نوع اول: آب مطلق

الثاني: في المضاف

نوع دوم: آب مضاف

الثالث: في الأسنار

نوع سوم: آب باقی مانده از آشامیدن (سُور)

## الركن الثاني : في الطهارة المائية

بخش دوم: طهارت با آب

وفي الوضوء فصول:

الأول: في الأحداث الموجبة للوضوء

فصل اول: مواردی که موجب باطل شدن وضو می شود

الثاني: في أحكام الخلوة

فصل دوم: در احکام تخلی

الأول: في كيفية التخلي.

اول: چگونه تخلی

الثاني: في الاستنجاء.

دوم: استنجاء (شستن مجرای بول و غائط)

الثالث: في سنن الخلوة.

سوم: سنهاى تخلی

الثالث: في كيفية الوضوء

فصل سوم: نحوه وضو گرفتن

الفرض الأول: النية.

واجب اول: نیت

الفرض الثاني: غسل الوجه.

واجب دوم: شستن صورت

الفرض الثالث: غسل اليدين.

واجب سوم: شستن دستها

الفرض الرابع: مسح الرأس.

واجب چهارم: مسح سر

الفرض الخامس: مسح الرجلين.

واجب پنجم: مسح پاها

الرابع: في أحكام الوضوء

فصل چهارم: احكام وضو

الفصل الأول: في الجنابة

فصل اول: غسل جنابت

الفصل الثاني: في الحيض

فصل دوم: حيض

الفصل الثالث: في الاستحاضة

فصل سوم: استحاضه

الفصل الرابع: في النفاس

فصل چهارم: نفاس

الفصل الخامس: في أحكام الأموات

فصل پنجم: احكام اموات

## الركن الثالث : في الطهارة الترابية

بخش سوم: طهارت با خاک (تيمم)

الأول: في ما يصح معه التيمم

قسمت اول: جاهایی كه تيمم صحيح است

الطرف الثاني: فيما يجوز التيمم به

قسمت دوم: آنچه تيمم با آن صحيح است

الطرف الثالث: في كيفية التيمم

قسمت سوم: چگونه تيمم

الطرف الرابع: في أحكامه

قسمت چهارم: احكام تيمم

## الركن الرابع : في النجاسات وأحكامها

بخش چهارم: نجاسات و احكام آن ها

القول في النجاسات:

سخنی درباره نجاسات:

القول في أحكام النجاسات:

سخنی در احكام نجاسات:

القول في الأنية:

سخنی در مورد احكام ظرفها

# فهرست

مقدمه ناشر

تقديم

مقدمه نویسنده

شرائع الإسلام

شرايع اسلام

كتاب الطهارة

كتاب طهارت

الركن الأول : في المياه

بخش اول: آبها

الأول: في الماء المطلق

نوع اول: آب مطلق

الثاني: في المضاف

نوع دوم: آب مضاف

الثالث: في الأسئار

نوع سوم: آب باقی مانده از آشامیدن (سُور)

## الركن الثاني : في الطهارة المائية

### بخش دوم: طهارت با آب

وفي الوضوء فصول:

مبحث وضو

الأول: في الأحداث الموجبة للوضوء

فصل اول: مواردی که موجب باطل شدن وضو می شود

الثاني: في أحكام الخلوة

فصل دوم: در احکام تخلی

الأول: في كيفية التخلي.

اول: چگونگی تخلی

الثاني: في الاستنجاء.

دوم: استنجاء (شستن مجرای بول و غائط)

الثالث: في سنن الخلوة.

سوم: سنتهای تخلی

الثالث: في كيفية الوضوء

فصل سوم: نحوه وضو گرفتن

الفرض الأول: النية.

واجب اول: نيت

الفرض الثاني: غسل الوجه.

واجب دوم: شستن صورت

الفرض الثالث: غسل اليدين.

واجب سوم: شستن دستها

الفرض الرابع: مسح الرأس.

واجب چهارم: مسح سر

الفرض الخامس: مسح الرجلين.

واجب پنجم: مسح پاها

الرابع: في أحكام الوضوء

فصل چهارم: احكام وضو

غسل

الفصل الأول: في الجنابة

فصل اول: غسل جنابت

الفصل الثاني: في الحيض

فصل دوم: حيض

الفصل الثالث: في الاستحاضة

فصل سوم: استحاضه

الفصل الرابع: في النفاس

فصل چهارم: نفاس

الفصل الخامس: في أحكام الأموات

فصل پنجم: احكام اموات

**الركن الثالث : في الطهارة الترابية**

**بخش سوم: طهارت با خاک (تيمّم)**

الأول: في ما يصح معه التيمم

قسمت اول: جاهایی که تيمّم صحيح است

الطرف الثاني: فيما يجوز التيمم به

قسمت دوم: آنچه تيمّم با آن صحيح است

الطرف الثالث: في كيفية التيمم

قسمت سوم: چگونگی تيمم

الطرف الرابع: في أحكامه

قسمت چهارم: احكام تيمم

الركن الرابع : في النجاسات وأحكامها

بخش چهارم: نجاسات و احكام آنها

القول في النجاسات:

سخنی درباره نجاسات:

القول في أحكام النجاسات:

سخنی در احكام نجاسات:

القول في الآنية:

سخنی در مورد احكام ظرفها

# بسم الرحمن الرحيم

والحمد لله رب العالمين، و صلى الله على محمد و آل محمد الائمة و المهديين و سلم تسليمًا.

از گروه مترجمين و ويراستارى انصار امام مهدي (ع) تشكر مى كنيم كه زحمت ترجمه و ويراستارى اين كتاب نفيس را برعهده گرفتند. به اين خاطر كه بحث احكام، بحث دقيقى است و عبارات آن دقيق است، لذا سعى شده از عبارات ساده و روان و درعين حال تخصصى استفاده شود؛ همچنين از خواننده گرامى تقاضا داريم كه پيش از عمل به مضمون كتاب، به متن عربى آن مراجعه كند؛ و در جايى كه ترجمه مطلب، ظاهر روشنى ندارد، به متخصصين احكام (كارگروه شرايع مؤسسه رسمى وارثين ملكوت) مراجعه كند تا دچار اشتباه در برداشت نشود.

برای درك بهتر مطالب، توضیحاتی از كتاب احكام الشريعة بين السائل و المجيب - از انتشارات انصار امام مهدي (ع) - توسط مترجم در پاورقى اضافه شده است؛ همچنين توضیحات مختصرى در متن كتاب افزوده شده و آن نیز در كروشه قرار گرفته است. اميد است كه اين تلاش، موردپذيرش امام مهدي (ع) و وصى ایشان سيد **احمدالحسن** (ع) قرار گیرد.

انتشارات انصار امام مهدي (ع)

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآل محمد الأئمة والمهديين  
هذا الكتاب:

درباره این کتاب:

هو (شرايع الإسلام) في مسائل الحلال والحرام، للعالم الفاضل والولي الناصح  
لآل محمد (ع) أبي القاسم نجم الدين جعفر بن الحسن (رحمه الله) وقد بذل ما  
بوسعه لمعرفة أحكام شريعة الإسلام من روايات الرسول والأئمة (ع)، ولكنه اخطأ  
في مقام وتردد في آخر لا عن تقصير بل عن قصور لا سبيل له على دفعه.

«شرايع الإسلام في مسائل الحلال والحرام» (احكام و شرايع اسلام در  
مسائل مربوط به حلال و حرام) نوشته دانشمند فاضل و دوستدار دلسوز و  
خيرخواه آل محمد (ص)، ابوالقاسم نجمالدين جعفر بن حسن (ع) است. او برای  
شناخت احكام شريعت اسلام از طريق روايات پیامبر و ائمه (ع) آنچه در توان  
داشت انجام داده است، اما در بعضی موارد به خطا رفته و در مواردی نیز  
مردّد شده است؛ البته این خطاها نه از روی عمد، بلکه به دليل کوتاهی  
(فکر) بوده و راهی برای دفع آن نداشته است.

وقد قمت بتصحيحه وبيان أحكام شريعة الإسلام بما عرفته من الإمام المهدي  
(ع)، وبحسب ما أمرني الإمام المهدي (ع) أن أبين ما يقال وحضر أهله وحان  
وقته وان أحيل ما لم يحن وقته إلى وقته، ومن يخالف هذه الأحكام فهو يخالف  
الإمام المهدي (ع):

(قَالَ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ) الأنبياء: 112.

این کتاب را به دستور امام مهدی (ع) و بر اساس آنچه از ایشان آموختم تصحیح و احکام شریعت اسلام را بیان نمودم. ایشان مرا امر فرمودند تا علومی را که اهلش موجود و زمانش رسیده است بیان کنم و آنچه را وقتش نرسیده به وقتش موکول کنم؛ و هرکس با این احکام مخالفت کند با امام مهدی (ع) مخالفت کرده است:

گفت: خدایا به حق داوری کن، پروردگار ما مهربان است و بر آنچه توصیف میکنید از او یاری میخواهیم) ([1]).

**وَأَعْتَذِرُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْإِمَامِ الْمَهْدِيِّ (ع) مِنَ التَّقْصِيرِ، وَاسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَغْفِرَ لِي مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِي وَمَا تَأَخَّرَ.**

به خاطر کوتاهی، از درگاه خداوند و رسولش و امام مهدی (ع) عذر می‌خواهم و از خدا میخواهم که گناه گذشته و آینده مرا ببخشد.

**يَا عَظِيمَ إِغْفِرْ لِي الذَّنْبَ الْعَظِيمَ إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ الْعَظِيمَ إِلَّا الْعَظِيمُ:  
(إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا \* لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ  
عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا) الفتح: 1-2.**

**الذنب المقصر**

**أحمد الحسن / ١٥**

**شعبان / ١٤٢٦ هـ ق**

ای خداوند بزرگ! گناه بزرگ مرا ببخشای؛ چراکه گناه بزرگ را، جز بزرگ نمیبخشد:

(ما برای تو گشایشی آشکار فراهم ساختیم \* تا خداوند گناه گذشته و آینده تو را ببخشد و نعمتش را بر تو تمام کند و به راه راست هدایتت فرماید) ([2]).

گنه کار تقصيركار

احمد الحسن

۱۵ شعبان ۱۴۲۶

ه. ق (۲۸ شہریور

۱۳۸۴ ه. ش)

---

- [1] انبیا: 112

- [2] فتح: 1 و 2

شرايع الإسلام  
( الجزء الأول )

شرايع اسلام  
( جلد اول )

كتاب الطهارة  
كتاب الصلاة  
كتاب الصيام  
كتاب الاعتكاف

كتاب طهارت  
كتاب نماز  
كتاب روزہ  
كتاب اعتكاف

كتاب الطهارة

كتاب طهارت